



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八一年七月廿六日
星期日

目錄

政府助傷殘人士克服交通困難	第一頁
大埔舉行傷殘人士划舟賽	第二頁
社署熱綫電話受歡迎	第三頁
荃灣新碼頭招標承建	第四頁
醫務署舉辦作曲填詞賽	第五頁
西貢市鎮發展工程招標	第六頁
屯門老鼠洲垃圾黑點已改善	第六頁
大磡窩村增設街喉	第七頁
商行捐出三萬元房車作巨獎	第八頁

政府擬訂週詳計劃
協助傷殘人士
克服交通困難

社會福利署署理副署長羅志堅說，政府已擬訂週詳計劃，協助傷殘人士克服使用公共交通工具之困難。

羅氏今日在觀塘遊樂場主持「傷殘人士交通日」揭幕禮並致詞。「傷殘人士交通日」由半島青年商會主辦，而由香港失明人協進會及香港傷殘青年協會協辦，是國際傷殘人士年的一項活動。

羅氏說：「政府已確認交通服務對傷殘人士康復之重要。傷殘人士和普通人一樣，應同樣享有受教育，受技能訓練，參與社交和康樂活動的權利。」

政府的計劃是透過社會福利署，由政府獎券基金撥款，協助各志願機構轄下特殊學校、訓練中心、及庇護工場購買車輛，接載弱能兒童上學及傷殘人士往返工作地點。

此外，社署又津貼康復巴士計劃，設立十一條巴士路線，運載嚴重傷殘人士往返工作、上學、或參加社交康樂活動。

他又說：「政府與公共交通服務機構如巴士、火車、輪渡等協商，逐漸改善設施，方便傷殘人士使用。」

政府亦特別成立一個進出通路及交通小組委員會，成員包括政府部門代表，志願機構代表，及社會熱心人士等，向政府建議提供及改善傷殘人士之特別交通設施。

羅氏說：「根據該委員會之建議，政府已着手對港九重要之公共設施，如政府辦事處、大會堂、游泳池等進行部份改裝，以便傷殘人士進出。」

「同時在港九陸續裝置有聲之交通燈訊號，方便失明人士橫過馬路。」

他又說：「今年是國際傷殘人士年，政府除了加強策劃各項康復服務外，對傷殘人士交通問題，特作更深入之研究。對交通法例，弱能人士泊車問題，公共運輸服務機構之服務及建築條例等，再作檢討，使傷殘人士獲得更佳之交通服務。」

傷殘人士划艇賽，今日在大埔區舉行

約六十名傷殘人士，其中半數為失明者，今日（星期日）參加在大埔舉行之划艇比賽。

賽事由路德會白田失明者中心及傷殘青年協會聯合主辦，並得大埔鄉事委員會贊助。賽程由三門仔起至李屋，全程約七百米。每艇由兩名傷殘者划動，其中一人為失明者。

賽後由大埔理民官羅家駿，大埔鄉事委員會副主席何容生及大埔警署署長陳傑柱頒獎予首三隊優勝者。

羅氏表示，今日之賽事係有賴民間組織之努力而能舉辦。

他說，今年定為國際傷殘人士年，其成功與否則賴社會人士之參與及支持。

他說：「今日的賽事，表示社會人士願意協助解決傷殘人士面對的問題。」

「這些問題之一就是社會人士一般不信任傷殘人士的能力。但今日，傷殘人士們已證明他們的能力並不亞於身體健全的人。」

「今日的賽事使社會人士確實認識到傷殘人士的能力，而結果可能導致傷殘人士能有較好的就業機會。」

編輯注意：

攝於划艇比賽之圖片將於較後時間放置於新聞處新聞編發室備取。

為解決個人及家庭問題

市民使用社署熱綫電話

十個月來已超過二萬次

社會福利署熱綫電話設立十個月以來，已經接獲二萬多個市民查詢及求助。

該熱綫電話，號碼為三—四三二二五五，於去年十月設立，目的是輔助社署轄下各區辦事處，為市民提供更迅速的福利服務。尤其是在非辦公時間或假期，方便受到個人或家庭難題困擾的市民，即時可以獲得專業性的幫助和指導。

社署發言人指出，使用熱綫電話查詢或求助的事項，大致是有關家庭問題、青少年問題、康復服務、及經濟困難等。其中有部份求助者情緒低落，顯然希望能找到一個有同情心的傾訴對象。接聽電話的社工人員，憑着他們的專業知識，往往能夠解決這些市民的難題。

雖然有部份查詢及求助的電話，未能立即獲得直接的輔導或援助，但有關個案將由工作人員迅速轉至社署轄下的其他辦事處處理。遇到一些屬於社署工作範圍以外的問題時，負責人亦將盡可能把問題轉交至有關部門處理。

發言人又稱，設立熱綫電話的另一個原因是有鑑於公眾人士關心兒童被虐待及受到疏忽照顧的問題。有部份電話亦是涉及這些問題。類似的投訴電話，除需要立即給予輔導外，並將交由個案所屬地區之辦事處，繼續做善後工作。

他舉例說，最近有一名順利邨房屋署職員致電社署熱綫電話，指稱有一住戶，日間只有三名由四歲至六歲的女童在家，沒有成人照顧，相當可憐。負責接聽熱綫電話的社工人員獲悉後，立即知會有關辦事處，派人前往調查。結果查出戶主是一個早出晚歸的工人，他的妻子兩年前離家出走，遺下三名女兒。戶主因日間要工作，無法照顧女兒，只有讓她們留在家中。

社工人員了解實況後，除向戶主介紹社署所能提供的福利服務外，並立即為他的女兒辦理輪候入住兒童院的手續。

熱綫電話全年服務。星期一至星期六由上午九時至下午十時，及假日由下午一時至晚上十時，有專人負責接聽。其餘時間則設有電話錄音，以便翌晨儘快處理。

荃灣新渡輪碼頭工程

工務司署現招標承建

工務司署將於荃灣興建一新渡輪碼頭，以取代現時之臨時躉船。

工務司署新界拓展署現正招標承建該項工程。

新碼頭落成後，將成為現時在荃灣興建的新防波堤之一項新的改良設備。

該項工程與荃灣新市鎮之發展有密切關係，發展計劃包括在荃灣填海，及興建荃灣支路第二期工程。

新碼頭之工程包括一可供四艘船隻停泊的碇泊處，一個可觀看荃灣及青衣島全景之公眾瞭望處，及在其上下兩層供商業發展用途的設備。

工程預算在九月動工，需時約十七個月完成。該項建設將與建於填海區上之新巴士總站連接。

醫務處舉辦作曲填詞賽 推行心理健康宣傳運動

醫務衛生處現舉辦一項比賽，歡迎對作曲填詞有興趣之人士參加。

這項名為「樂天妙韻」作曲填詞比賽，是醫務衛生處今年推行的心理健康運動各項宣傳活動的第一項。

為響應國際傷殘人士年，醫務衛生處特與香港心理衛生會、香港精神病科醫學會及新生精神康復會聯合推行心理健康運動。

該處發言人說，舉辦作曲填詞比賽目的之一，是希望透過流行曲，引起市民重視保持身心的健康。

參賽作品須以心理健康為主題，例如使市民認識到「心理健康是建立幸福人生之本」，鼓勵「萬事不妨放開懷，樂天做人最輕鬆」之態度等。

比賽分兩組，第一組為新曲新詞組，參賽者必須自編新曲及自撰新詞。至於第二組是故曲新詞組，參賽者可以利用已流行的舊曲而填上新詞。

第一組之五位最佳參賽者可分別獲得現金獎一千元、七百元、五百元及兩件樂器。第二組得獎者為三名，分別得現金獎七百元、五百元及三百元。

比賽之評判為本港兩位著名作曲填詞人，顧嘉輝先生及鄭國江先生。

參賽者須於九月九日前在其作品上附上姓名、地址、電話逕交醫務衛生處中央健康教育組，香港告士打道一八一至一八五號三樓。

有興趣參加的人士，如欲查詢詳情，可往各區民政處，政府刊物銷售處，社會福利署屬下社區中心及中央健康教育組索取比賽章程，或致電五十七二〇八六一。

西貢市鎮發展工程招標 興建碼頭與延長防波堤

工務司署將於西貢市鎮興建一公衆碼頭及延長現時之防波堤。

該項工程是西貢市鎮整個發展計劃之一部份，現正招標承投。新碼頭會使往來西貢海範圍內之島嶼及沙灘的交通更爲便利。

新防波堤後面之填海區，可供將來興建一巴士總站、一污水處理廠及一個小型足球場。

該工程包括興建一個有上蓋公衆碼頭，疏浚往碼頭之通道，延長現時之防波堤，及擴建一箱形排水渠，以代替現有之水道。

工程預算於十月展開，約需十五個月完成。

該工程由土木工程處及路政處負責設計，而由工務司署土木工程處海港工程部負責監督興建。

屯門老鼠洲垃圾黑點

清理完竣後環境改善

新界市政署在屯門老鼠洲進行爲期兩週之大規模清理垃圾行動，在青山灣沿岸及堤壩一帶，所清理之垃圾、雜物、蠔殼、建築廢料及大件廢物共載滿二百三十車貨車之多。

新界市政署發言人稱，以往因垃圾堆積而飽受健康威脅的老鼠洲居民，現已可在一處潔淨及衛生之環境安居。

該署爲幫助艇戶及水上居民正確地處理垃圾，更在該處四個碼頭入口地方設置六個臨時垃圾桶站。

發言人呼籲當地居民應遵守公德，充份利用設置在該處之垃圾桶，改善環境衛生。

新界市政署將加強檢控亂拋垃圾人士之行動，並在垃圾桶站旁豎立「不得棄置垃圾、違者將被檢控」之告示牌，以警告不守公德之市民，切勿亂拋垃圾。

發言人指出，凡亂拋垃圾者，將被檢控，首次違例可被罰款一千元，以後更可最高判罰二千元。

編輯注意：屯門老鼠洲垃圾堆積及清理完竣後的新聞圖片，現已放置於政府新聞處新聞編發室備取。

大磡窩村增設街喉

食水供應已獲改善

黃大仙大磡窩村之食水供應情況於上（六）月起已有顯著改善。

當局已在村內加設三條街喉供二千五百名居民使用。

黃大仙民政處發言人今日（星期日）稱：「由於目前村內人口與街喉之比率已減至五百，故村內之供水情況已獲顯著改善。」

增設街喉前，村內只有兩條街喉供村民使用。

發言人說，改善供水情況之計劃在黃大仙民政處、黃大仙區議會、水務署及其他政府部門通力合作下得以順利完成。

商行捐贈價值三萬元房車
作為工業安全遊戲之鉅獎

勞工處獲得大發行有限公司捐贈一輛價值三萬元之卓麗房車，作為本年度工業安全鉅獎遊戲總決賽之鉅獎。勞工處署理副處長林和甫今日（星期日）在一項致贈儀式中，從大發行有限公司營業經理曹兆倫手中接下該名貴房車之車匙。

該項比賽係由勞工處、新報及麗的電視合辦，為期四個月。現正進行第二期初賽，總決賽則定於十月第二週舉行。

除該房車外，各期初賽及總決賽之參加者均可獲得其他名貴獎品之機會，獎品總值逾十萬元，包括飛利浦彩色電視機、免費旅遊日本、泰國與菲律賓，及電視錄映系統等。

大部份獎品是由合辦者新報及麗的電視，及贊助者大發行有限公司、飛利浦香港有限公司及港建貿易公司送出。

比賽項目在提高工業安全標準之認識。

第一期初賽已於七月初舉行，參加之信件約有三千五百封，其中獲抽中之九名幸運兒亦已在麗的電視「着燈、開飯、睇電視」節目內參加工業安全問答比賽。

第二期初賽現定於下（八）月十日星期一播映。

編輯注意：有關致送車匙之圖片，將放置於政府新聞處新聞編發室備取。